大会 安全理事会

5 October 2004
Chinese

第十届紧急特别会议

安全理事会

议程项目 5

第五十九年

以色列在被占领的东耶路撒冷和其他被占领
巴勒斯坦领土内的非法行动

2004年10月1日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会主席的同文信

占领国以色列继续加强它在包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上对巴勒斯坦人民的血腥和残忍的军事行动。由于占领国不分青红皂白地滥施武力，巴勒斯坦人死亡的人数继续上升，受伤平民的人数也在继续增多。以色列占领军继昨天屠杀 33 名巴勒斯坦人，其中包括九名 11 至 18 岁的少年儿童后，今天又继续进行军事攻击，在 Jabiliya 难民营至少打死八名巴勒斯坦平民，17 人受伤。

随着以色列占领军继续沿加沙北部和东部边界集结军队和军事重武器，包括 100 辆坦克、装甲运兵车和推土机，以色列占领军给加沙北部地区巴勒斯坦平民造成更多死亡、肆意摧毁和恐吓的可怕前景继续增加。事实上，据报道，以色列政府的安全内阁已决定对这一地区发动大规模军事行动，并不祥地称其为“忏悔日”。以色列占领军计划对巴勒斯坦人民进行的这一军事攻击和暴力行为的升级，只能导致给平民造成更具灾难性的后果，并增加该地区的不稳定，这一行径应受到国际社会的严重关注。

国际社会必须坚定而且毫不含糊地谴责占领国以色列对手无寸铁的巴勒斯坦人民的这种军事攻击和不分青红皂白地滥用武力。目前的局势是爆炸性的，而且难以为继，只能导致危机的严重恶化。国际社会必须明确要求以色列占领军立即停止攻击平民，并撤出这一地区，以制止暴力行为继续升级和当地局势严重恶化。

自 2000 年 9 月 28 日以来，我们已就包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上的持续危机给你写过 202 封信。本函是这些信函的继续。从 2000 年 9 月

29 日 (A/55/432-S/2000/921) 到 2004 年 9 月 30 日 (A/ES-10/283-S/2004/776) 的这些信函基本上记录了自 2000 年 9 月以来以色列占领军对巴勒斯坦人民所犯的罪行。占领国以色列必须为对巴勒斯坦人民犯下的这些战争罪行、国家恐怖主义和大规模侵犯人权行为负责，必须将罪犯绳之以法。

因此，在继上述信函之后，我深感遗憾地通知你，自我昨天致函于你以来，至少又有包括儿童在内的 16 名巴勒斯坦人被以色列占领军杀害，使 2000 年 9 月以来被杀害的巴勒斯坦烈士总人数达到 3 313 人。(已查明的烈士姓名见本函附件。)

请将本函及其附件作为大会第十届紧急特别会议议程项目五的文件和安全理事会文件分发为荷。

巴勒斯坦常驻联合国观察员

大使

纳赛尔·基德瓦 (签名)

2004年10月1日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

在包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土内被以色列占领军杀害的烈士名单*

(2004年9月30日星期二至2004年10月1日星期五)

2004年9月30日星期四

1. Sultan Saeed Al-Beeshawy (11岁)
2. Mohammed Ra'fat Al-Reefi (16岁)
3. Mu'taz Abdelmalek Al-Toluli (15岁)
4. Jihad Mahmoud Abdelghani Abu Al-Jabeen
5. Mustafa Khalil Himsh
6. Atef Sabah
7. Musa'b Mohamed Qerejeh Jouma'h
8. Hossam Omar Ghibn

2004年10月1日星期五

1. Ibrahim Ali Eiseleh (因2004年9月30日受伤不治死亡)
2. Nidal Omar Matar
3. Waseem Mustafa Niteil (18岁)
4. Shady Safi
5. Adnan Ahmed Al Bure'ai
6. Hani Mushtahi
7. Ra'ed Al Haj Ahmed
8. Mohamed Rafiq Kamal Salem

* 自2000年9月28日以来，被以色列占领军杀害的巴勒斯坦烈士的总人数为3 313名。